SATURDAY, JUNE 11. 1927. NO 9920

The Japanese American News

昭和二年六月十一日 【土曜日】 第九千九百二十號

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE PROSPECT 238
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
K. A'IKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 6.50
DAILY.....ONE MONTH 1.00
SINGLE COPIES ..... 5 CENTS

大英帝國の焦燥

日英同盟を以つての外

我等は、今更華府會議當時に遡ることなく、英國が日英同盟を棄てるに向つて執つた態度を云爲する必要はない、唯現在及び近き將來の世界の政局から推して、日本の態度を決すれば良い、英國の日本と同盟したい心理は、唯露國に對する備である、露國の傳統的政策は極東への進出である、それは事毎に英國の利益と衝突する、英國が印度や近東や支那で、露國より壓迫を感じ近き將來に英露間に開戰の恐れある今日、英國としては其海軍は、露國を封鎖することは出來ても、陸軍では遂に露國に對することむつかしい、日英同盟を復活して、日本の强力なる陸軍で、印度や其他東洋の利益を保護を得やうとする、やるい政策である。

露國交渉が暗雲が低迷し、今や歐洲の天地は動からず、平和の脅威を感じてゐる、特に英國では、露の現狀は、著しく不安を感じて、英國外交當局は、一九一四年の歐洲大戰前以來の危機だと稱してゐる、それかあらぬか最近英國から、盛に日英同盟復活論が傳へられてゐるが、其れに就いては我等は、敢て同盟反對を唱へた所である、本紙東京特電の傳ふる所によると、「英國は餘りに虫が良すぎると日本の輿論は喜ばぬらしい」といふ、それは全く當然のことである。

二

露の間に暗雲が低迷し、今や歐洲の天地は動からず、平和の脅威を感じてゐる、特に英國では、露の現狀は、著しく不安を感じて、英國外交當局は、一九一四年の歐洲大戰前以來の危機だと稱してゐる、それかあらぬか最近英國から、盛に日英同盟復活論が傳へられてゐるが、其れに就いては我等は、敢て同盟反對を唱へた所である、本紙東京特電の傳ふる所によると、「英國は餘りに虫が良すぎると日本の輿論は喜ばぬらしい」といふ、それは全く當然のことである。

三

所で日本は、今更英國の番犬を動める必要はない、印度も支那も近東も獨立するなら、我等はそれを歡迎すべきことであつて、英國のために、それの鎖に當たるやうな、馬鹿なことをやるべきでなく、其爲めそれらの民族から、怨みを買ふやうなことはせぬ、のみならずそのために露國と又戰争等は眞平御免である、又日英同盟をして、何を得ることが出來やう、日本は今平和に對する脅威はない、又進んで日本は外に事を構へたりする國でもなく、そんなことをしてゐる餘裕はない、外國から攻撃を受ければ、立ちもするが何を好んで自ら他國と戰はう、日英同盟は我には少しも必要はない。

四

英國はずるい、盛んに日米戰爭說を世界へ流布したり、米國の政治家に對しても、英國は復活すべきでなく、英國が米國に信があり、無理がない、將來もし英米同盟でも造つて來たなら、我等は、露國や支那を銀んで、英つてゐればよい、そんなことをするやうな米國とは我等の事

早大野球團 昨日沙港に到着

華大と五回青年軍と二回戰 十八日沙港發桑港へ

（沙港發）早大軍の沙港着については本紙既報の如くであつたが一行の滯沙中の日程は十日夕七時ミルウオーキー線にて來沙プッシュ、ホテル投宿、十一日午後二時半からダグデルパークで華大と第一回戰、同夜納會は領事官邸における早大、華大兩軍の招待會、十二日は午後一時半からダグデルパークで日本青年と試合を行ひ夜南部青年團は同所において市リーグの二回戰を終つて午後六時半から錦華樓における日本人會および青年會聯合の歡迎會が行はれ午後三時から華大と第二回戰

協會日 として同協會から午餐會に招待さるべく同夜は八時から青年會、華人會ホールにおいて青年會、芙蓉會、ガールスクラブ、學生クラブ、道場その他當地青年男女の歡迎會が行はれることになつてゐる。十四日は自由行動華大の案内で市内見學、夜は華大主催の

歡迎會 十五日は午後三時から第三回戰、夜は當地早大の歡迎會、十六日は第四回戰、十七日は第五回戰、夜は華大日本人學生クラブにおける歡迎會がある筈。尚十一日のオープニングゲームにはランデス市長、コンドン教授、川村領事

始球式 が行はれ、それより先き午後一時から早大、華大兩軍の市内行列があることになつてゐる。因に一行は十八日午後沙港發桑港に向ひ十日夜の

歡迎會 十五日は午後三時から第四回戰、夜は當地早大の歡迎會、十六日は第五回戰、夜は華人主催の

協會日 として同協會から午餐會に招待さるべく同夜は八時から青年會、華人會ホールにおいて青年會、芙蓉會、ガールスクラブ、學生クラブ、道場その他當地青年男女の歡迎會が行はれることになつてゐる。十四日は自由行動華大の案内で市内見學、夜は華人主催の

歡迎會 十五日は午後三時から第三回戰、夜は當地早大の歡迎會、十六日は第四回戰、十七日は第五回戰、夜は華人學生クラブにおける歡迎會がある筈。尚十一日のオープニングゲームにはランデス市長、コンドン教授、川村領事によつて

始球式 が行はれ、それより先き午後一時から早大、華大兩軍の市内行列があることになつてゐる。因に一行は十八日午後沙港發桑港に向ひ十日夜の

歡迎會 十五日は午後三時から第四回戰、夜は當地早大の歡迎會、十六日は第五回戰、夜は華人主催の

歡迎會 十五日は午後三時から第三回戰、夜は當地早大の歡迎會、十六日は第四回戰、十七日は第五回戰、夜は華人學生クラブにおける歡迎會がある筈。尚十一日のオープニングゲームにはランデス市長、コンドン教授、川村領事

御即位式準備の正副委員長任命

一木宮内大臣關屋次官鳩山書記官長等に決定

本社東京特電　十日午前八時着

明年の秋を以て擧行せらるべき御即位式典の準備委員長には宮内大臣一木喜德郎氏、同副委員長には宮内次官關屋貞三郎氏及び内閣書記官長鳩山一郎氏それ〳〵任命さる

加大渡日野球團

稻門倶樂部撃破

十日激戰の末五對一にて

加州大學渡日野球團は十日早稻田出身者より成る稻門クラブ野球團と戰ひ五對一にて大勝した

借金王石井定七

詐僞破産は無罪

證據不充分で大阪控訴院から

借金王石井定七は詐僞破産で有罪となり大阪控訴院に上告中であつたが十日證據不充分にて無罪の判決をうけた

佐市同胞タウン

擧つて大歡迎

本社日本見學團歡迎會と講演會

興味あつた各團員の講演

本社主催歡迎會及び市内觀光を之れが日本の發展に大なる貢獻をなせりと結ぶ　沖田藤子「日本の教育」

終へた本社見學團一行は汽車にてサンノゼ着、同市の有志多數の出迎界」についてその短所と長所とを述べ日本人の教育に鄭ぬなよ

行を紹介した次で木村、下川、風巾藤氏の熱誠なる歡迎及び副戒の謝辭ありて食事に移りたるが團長リオターハウス夫人は、一行の日本における赤毛布談なる

を持ちだして主客共に歡を盡くして歡迎會を了り同會者の禮儀として日米社、團長、團員等の萬歳を三唱して會場に赴く

盛會だつた歡迎會

赤毛布談も出ず

六時半より同市支那料理店における有志の歡迎晩餐會に赴く、當夜の出席者は佐市及附近における代表的の同胞のみにて約五十名天野ドクター司會して

歡迎の辭を述べ團員一行を紹介した次で木村、下川、風巾藤氏の熱誠なる歡迎及び副戒の辭あり、見學團を代表して武田利長、ウオターハウス夫人、峰田日米支社主任、原支配人等の謝辭ありて食事に移りたるが團長リオターハウス夫人は、一行の日本における赤毛布談なる

を持ちだして主客共に歡を盡くして歡迎會を了り同會者の禮儀として日米社、團長、團員等の萬歳を三唱して會場に赴く

有川武夫

「日本見學の感想」

「日本の教育」を通じ米國にをつて日本を見たること實際日本に赴きて見聞せる處と大なる差あることを述べ

小泉よね子

は極めて落ちつきたる態度にて「近代日式を擧行することになつたが、

そのプログラムは左の如し

六月十二日午後二時開會

司會者　石井安太郎

一、米國國歌　【一同起立】

二、開會の辭　【司會者

三、學事報告　學院長佐野佳三

四、發表　余の發明せる成技術

五、余の創案せる學藝競技法　佐野佳三

明十二日午後

日本學院卒業式

小學卒業生三名

柴田總領事代理其他祝辭

當市の日本學院には來る十二、十六、十七、廿日（日曜日）午後二時から第廿七學年度修業および卒業證書授與式を擧行することになつたが、

燒殘り日本橋は

震災紀念に保存

千住大橋眞夜中に掛替へ

特務艦尻矢接受無電　十日着

（東京十日）東京大震災の燒殘り日本橋は震災紀念に保存するようとなつて掛替計畫中止になる

▲來る十二日正午に小泉總理大臣、東帝代法學部長美濃部達吉博士歸任し中田薫氏新任さる

▲けふは時の紀念者で日比谷公園にて、東京市の號砲掛り湯美中佐と川口英海（僧侶時の宣傳者）表彰式が行はる

▲芝公園プール明日より開く

▲南北千住をつぐ鐵橋今夜〇時より四十四分間の間に二百尺の鐵橋の入れかへをなす旅れ業をやるに決す

▲箱根底倉に午前十時東京原下

▲來る二十日は萬國郵便聯合加盟五十年祭切手を發行す

▲靈鷲丸は生徒三十名を乘せて明日品川發ラムチャツカへゆく。

▲スレバツク氏急遽歸國す

▲山階宮殿下八日朝鮮へ觀察に赴かる

▲北京十日「南京より歸りし英公使は日本が支那に增兵せざれば公使館區域移轉を提案したが日本は移轉に反對した、奉天軍は奉天へ退却する、閻錫山は防備もなく安心感度強くなる、

▲山梨生徒大將は明日天津に着く。

（東京十日）東京市の日本學院には來る十二、十六、十七、廿日（日曜日）午後二時から第廿七學年度修業および卒業證書授與式を擧行することになつたが、

そのプログラムは左の如し

六月十二日午後二時開會

司會者　石井安太郎

一、米國國歌　【一同起立】

二、開會の辭　【司會者

三、學事報告　學院長佐野佳三

四、發表　余の發明せる成技術

五、余の創案せる學藝競技法　佐野佳三

六、訓辭　【總領事代理

七、祝辭　【學藝競技會　司會者摩本幹雄

八、答辭　生徒總代摩本幹雄

九、挨拶　父兄會代表中川若楠

十、閉會の辭　【司會者

學藝競技會　司會者摩本幹雄

茶菓（母の會の好意に依る）

小學部卒業生　編井一男　大沼淨一　辻本弘子

奈良氏の乘り遲れは

お氣の毒だが

致し方ないと上山氏談

假上陸させぬのが通例

ダラー汽船では桑港で

青年會の富澤氏

が來られて

移民官に事情を述べ同氏がギヤランテーして一時上陸したので

ダラー汽船グランド號が羅府往航の際、當地で假上陸して乘り遇れた大阪基督教青年會主事奈良博氏の件に就き同會幹事日本人

部主任上山三藏氏は來社して語る

「私はグランド號が着桑した

ダラー汽船グランド號が羅府往航の際、當地で假上陸して乘り遇れた大阪基督教青年會主事奈良博氏の件に就き同會幹事日本人

部主任上山三藏氏は來社して語る

「私はグランド號が着桑した

ダラー汽船グランド號が羅府往航の際、當地で假上陸して乘り遇れた大阪基督教青年會主事奈良博氏の件に就き同會幹事日本人

部主任上山三藏氏は來社して語る

「私はグランド號が着桑した

昨日入港

昨夜羅府へ

サンノゼより

十日は支社の案内でアラムロッタ公園、スタンフオード大學等を參觀し、夜はレントンホテルで

武田利長

「日本の進歩」

日本語にて、「日本の進歩」と題して日露戰

お土產話

講演會大成功

若い人々の

當夜はウヰーキ、デーなるにも拘らず會場の日本ホールには聽衆滿堂の盛會だつた

▲司會者報本海外協會の下川氏

▲土橋富子「新日本と婦日本」と題してこれが獨語にて述ぶ

▲武田利長「日本語にて、「日本の進歩」と題して日露戰

昨日入港

昨夜羅府へ

サンノゼより

十日は支社の案内でアラムロッタ公園、スタンフオード大學等を參觀し、夜はレントンホテルで

武田利長

「日本の進歩」

日本語にて、「日本の進歩」と題して日露戰

歡迎會

赤毛布談も出ず

六時半より同市支那料理店における有志の歡迎晩餐會に赴く、當夜の出席者は佐市及附近における代表的の同胞のみにて約五十名天野ドクター司會して

歡迎の辭を述べ團員一行を紹介した次で木村、下川、風巾藤氏の熱誠なる歡迎及び副戒の辭あり、見學團を代表して武田利長、ウオターハウス夫人、峰田日米支社主任、原支配人等の謝辭ありて食事に移りたるが團長リオターハウス夫人は、一行の日本における赤毛布談なる

を持ちだして主客共に歡を盡くして歡迎會を了り同會者の禮儀として日米社、團長、團員等の萬歳を三唱して會場に赴く

盛會だつた歡迎會

赤毛布談も出ず

六時半より同市支那料理店における有志の歡迎晩餐會に赴く、當夜の出席者は佐市及附近における代表的の同胞のみにて約五十名天野ドクター司會して

歡迎の辭を述べ團員一行を紹介した次で木村、下川、風巾藤氏の熱誠なる歡迎及び副戒の辭あり、見學團を代表して武田利長、ウオターハウス夫人、峰田日米支社主任、原支配人等の謝辭ありて食事に移りたるが團長リオターハウス夫人は、一行の日本における赤毛布談なる

を持ちだして主客共に歡を盡くして歡迎會を了り同會者の禮儀として日米社、團長、團員等の萬歳を三唱して會場に赴く

澁澤子爵

日光に於て

別段の威力

日光保存會

日光の紹介で

日光に參拜

日米見學團日記（二）

澁澤子爵の紹介で

日光に參拜

日光に於て

日光の威力

日光保存會

日光

小説 流れゆくもの 三太郎作

【一〇〇】 第二章 エピソード 四

兎に角に知らず識らずの間に三重子の家庭と純一の中は疎密になって行った。宗太郎をおこはいまだに露骨にそれを表情に現はさず、しかし宗太郎をおこの純一に對する憎惡はすやうにさへなった。日頃無口な宗太郎をおこは三重子の母親の前では可成り饒舌であった。そして日頃固さ向つてさへ精をせだった。三重子の母があまり度々一人來ぬことを宗一がをばの乳房にをぢにたいして疑惑を浴びせるすがつてゐた頃のことをさも可ここなさある結果であった。愛ゆけに淫慾で嫌るのだった。もうその頃仕事の口は別になかなか然し、焦慮へ純一は遊ぶ方の日がゆくと暗のやうに沈默こくなって多かつたが純一は日曜の外は殆しょふのが常であった。もちろん宗太郎をおこは純一に取つて可成り不快な憂鬱にさせたがそれも素ばらしいうまさになった。なり不快な憂鬱にさせたがそれも素ばらしいうまさになった。

「純一の旅費は宗一から出たのだ」

「をばさんは綺麗なない人でしたね」

なぜと孫娘三重子の母に云ふと宗太郎をぢは不快相に

「何が――いい女が、俺の送つた金を無駄にし、宗一を誘に もかまはず、死に恥さらしくさって」

と、それは寧ろ憎しみのほうがムキになって辯解するのだ。純一にはそのをぢの單純な氣持、三重子の母の前での負け惜みの氣持ちは解つてゐたが、かうなるあれほど持はされたを仕方ら、その淫慾な最後を想像してなぢを憎む氣にさへなった。

或る時は明かに中傷の意味で、

「純一の親父も銘さんも皆悔淫タメロン一貫車入つて値が落ちた」

「純一の親父も銘さんも皆悔淫タメロン一貫車入つて値が落ちた」

と立派な男だったがさうしたか腳の病氣でやられた、純一は大丈夫らしいが」

（これには參つたらう）そんな風にされうつめたい表情で三重子や母に云つたこともあった。

（フフン、そんな下手な技巧で女を動かせるものぢやない）純一は何も云はず笑つてゐたのだ。三重子の心は次第に純一に近づいた。純一にはそのまで彼に近づいて來るのを感じた。

彼には無邪氣の立ち場にあつては人のいふ德義の觀念を忘却して感情のまゝに支配される自らを

いつもみて來た、彼には片手にサンガの記念に貰つた時計を持ち一部にヤヨの思ひ出を藏してまじかでは三重子の戀を受入れる位の手品は何んでもない

いことであつた。年齢からいへばキンノ子供だ。しかし腰びびいふ通り彼は情痴の國において先天的な天才であつた。

によつては彼れを世間並に「色魔」呼ばりをするかも知れない

然しこのみちにかけては全く求めらるゝまゝにうけ入れ、屬劍になり純心純に近いものを以て

るのだった。驕慢、すり、女

これへ向けても彼れは天才の

を得る少年だ、只運命の流れが

重子の家庭と純一の中は疎密に

なって行った。宗太郎をおこは

それがヒドク不愉快らしく、

まひには露骨にそれを表情に現

すやうにさへなった。日頃無口な宗太郎をぢは三重子の母親の前では可成り饒舌であった。そして日頃固さ向つてさへ精をせだった。三重子の母があまり度々一人來ぬことを宗一がをばの乳房にをぢにたいして疑惑を浴びせるすがつてゐた頃のことをさも可ここなさある結果であった。愛ゆけに淫慾で嫌るのだった。もうその頃仕事の口は別になかなか然し、焦慮へ純一は遊ぶ方の日がゆくと暗のやうに沈默こくなって多かつたが純一は日曜の外は殆しょふのが常であった。もちろん宗太郎をおこは純一に取つて可成り不快な憂鬱にさせたがそれも素ばらしいうまさになった。

「純一の旅費は宗一から出たのだ」

「をばさんは綺麗なない人でしたね」

なぜと孫娘三重子の母に云ふと宗太郎をぢは不快相に

「何が――いい女が、俺の送つた金を無駄にし、宗一を誘に もかまはず、死に恥さらしくさって」

と、それは寧ろ憎しみのほうがムキになって辯解するのだ。純一にはそのをぢの單純な氣持、三重子の母の前での負け惜みの氣持ちは解つてゐたが、かうなるあれほど持はされたを仕方ら、その淫慾な最後を想像してなぢを憎む氣にさへなった。

或る時は明かに中傷の意味で、

「純一の親父も銘さんも皆悔淫タメロン一貫車入つて値が落ちた」

「純一の親父も銘さんも皆悔淫タメロン一貫車入つて値が落ちた」

と立派な男だったがさうしたか腳の病氣でやられた、純一は大丈夫らしいが」

（これには參つたらう）そんな風にされうつめたい表情で三重子や母に云つたこともあった。

（フフン、そんな下手な技巧で女を動かせるものぢやない）純一は何も云はず笑つてゐたのだ。三重子の心は次第に純一に近づいた。純一にはそのまで彼に近づいて來るのを感じた。

彼には無邪氣の立ち場にあつては人のいふ德義の觀念を忘却して感情のまゝに支配される自らを

いつもみて來た、彼には片手にサンガの記念に貰つた時計を持ち一部にヤヨの思ひ出を藏してまじかでは三重子の戀を受入れる位の手品は何んでもない

いことであつた。年齢からいへばキンノ子供だ。しかし腰びびいふ通り彼は情痴の國において先天的な天才であつた。

によつては彼れを世間並に「色魔」呼ばりをするかも知れない

然しこのみちにかけては全く求めらるゝまゝにうけ入れ、屬劍

農業欄

桑港市場

六月十日（金曜日）

空は依然曇つて雨もひだがけふ市場は鮮合ひに賑つてプライスも大分變化を見せた。

キャンタロプ好況

けふ八貫車も屆けられ、平常ならば過多さいふ所だが、きのふ多くいふ所だが、品切れの後を受て需要良好別項の如く各級アドバンスがあつた▲ハニー其割りに動かず▲ワ

▲チェリー――元氣を缺き市價おしなべて下向、品には雨の害が少なく見らるゝものもあつた▲ピーチも確わて氣配弱▲アプリカット▲プラムも同樣、夫れ〳〵多少の値下りを示した。

ベリー類

▲ストロベリー七〇〇チェストの入荷だ。三重子の心は次第に純一に近づいた。純一にはそのまで彼に近づいて來るのを感じた。

だが、品質概して劣惡、買ひ手の品は品質優良でも値段の高い方に傾いて來るのを感じた。

彼れは無邪氣の立ち場にあつては人のいふ德義の觀念を忘却して感情のまゝに支配される自らを

いつもみて來た、彼には片手にサンガの記念に貰つた時計を持ち一部にヤヨの思ひ出を藏してまじかでは三重子の戀を受入れる位の手品は何んでもない

いことであつた。年齢からいへばキンノ子供だ。しかし腰びびいふ通り彼は情痴の國において先天的な天才であつた。

によつては彼れを世間並に「色魔」呼ばりをするかも知れない

然しこのみちにかけては全く求めらるゝまゝにうけ入れ、屬劍

▲スピニチ引續き値を割り▲レタースも弱調をつゞけタップは

▲ガリック 三一六弗
▲アニオン ダン 二一〇〇〇コーチエラ（黃）二一九〇一〇（赤）三一二五一三五〇
▲ピース 六一九ポンド 三一〇〇ころ。
▲甘藷やゝ強くなり、上物斤四仙を呼び▲グラス一六六四ポクスが入荷で傳潮。
▲ビート下がつて六仙から九仙バウンド、十仙を取るは僅少▲キューカンバーも値を崩したが▲ベルペッパー強氣。

ポテト下向

市況沈靜に陥してガキット四仙から四半、キップ五仙こなり白三仙から四仙半見當。
▲アニオンも弱くなつて各種市價下降、グリーンの赤（コルマ）▲ダズンポンチ六十五仙。
◎入荷――キャンタロープ八レモン三、グレープフルーツ二、オレンヂ九、セロリー四ピンズ一、レタス一、アニオン二、ポテト一、トメト二、ルバーブ一、甘草。
◎冷藏庫在荷――アップル九一七〇ボクス、アニオン七サック、ポテト一三九七八サック。

農畜産物相場

六月十日（金曜日）

果實類

▲桃（箱）一、〇〇〇―一、〇〇〇（クレット）一、五〇―二、〇〇
▲アプリカット（斤）一八―十仙（クレット）一、五〇―二、〇〇
▲チェリー 黑 タータリアン（箱）二、一〇〇（一四）（ルース）七―十二フックボート（ルース）斤六―八―九仙
ローヤルアン一、二五―一、五〇
▲プラム エベクス（クレット）一二五―一、二五
▲アプル ユーレン三半四斤 一、〇〇―二、二五―二、五〇
テアー一、〇〇―二、二五―二、五〇
ローマ ビュティ二、五〇―三、五〇
二五ワインサップ二、七五―三、〇〇
▲キャンタローブ スタンダード三、七五―四、五〇ボクス
三、五〇
▲ハニーデューフラット一、五〇―二、〇〇
▲アボカドス 打小一、七五―三、〇〇大四、〇〇―六、〇〇
加三、七五―五、〇〇
▲レモン（箱）四、五〇―五、二〇
五チョイス三、七五―四、五〇〇
モネット一、五〇―二、五〇〇
▲オレンヂ ベンシャ大四、七〇―五一五、七五小三、〇〇―四、〇〇
▲無花果（フラット箱）一、五〇―二、二五倍
▲ストロベリー（クレット）六〇―七五
七〇―八〇
▲ラズベリー（クレット）一、〇〇―一、二五
▲ロガン（クレット）六〇―七五
▲ロガン（ドロップ）四〇―六〇
西瓜（斤）三半―四仙

野菜類

▲アー・チ・チ・ウタ（クレット）二、四〇―〇、〇〇大型五、〇〇―七、〇〇（ラグ）五〇―一、七五
▲アスパラガス グレイデド（斤）三仙―五仙 ハイ三半―六仙
▲キ、ベチ（斤）三仙―四仙
▲キ、ロウ（袋）一、四〇―二、二五（束）
三五―五〇
▲タ、ニップ（束）四五―六〇
▲カリフラワー（箱）六〇―一、〇〇
▲セロリー 南加三、五〇―五、五〇
五〇―六、五〇
▲胡瓜 南加（斤）四―八
▲レタス ハットハウス（ダズン）一五〇―二、〇〇
ローメル 七五―一、〇〇
アイス詰二、五〇―二、九〇

▲ガリック 三一六弗
▲アニオン ダン 二一〇〇〇コーチエラ（黃）二一九〇一〇（赤）三一二五一三五〇
▲ピース 六一九ポンド 三一〇〇ころ。
▲甘藷やゝ強くなり、上物斤四仙を呼び▲グラス一六六四ポクスが入荷で傳潮。
▲ビート下がつて六仙から九仙バウンド、十仙を取るは僅少▲キューカンバーも値を崩したが▲ベルペッパー強氣。

ポテト下向

市況沈靜に陥してガキット四仙から四半、キップ五仙こなり白三仙から四仙半見當。
▲アニオンも弱くなつて各種市價下降、グリーンの赤（コルマ）▲ダズンポンチ六十五仙。
◎入荷――キャンタロープ八レモン三、グレープフルーツ二、オレンヂ九、セロリー四ピンズ一、レタス一、アニオン二、ポテト一、トメト二、ルバーブ一、甘草。
◎冷藏庫在荷――アップル九一七〇ボクス、アニオン七サック、ポテト一三九七八サック。

農畜産物相場

桑港畜産物相場

▲六月九日午後四時

三千羽入ケイスラクトの四半、小家鴨（ヘンと三千羽）

桑港畜産市場

六月九日午後四時

中等斤半 一六六
小家鴨斤半 一六

東部市場

六月九日發

レタース

氷詰五打クレット

紐育（加州產）氷詰五〇〇（良）四、〇〇
（並）三、五〇〇―六、五〇〇
シカゴ 三、五〇〇―七、五〇〇
シンシナチ 七、〇〇〇―七、五〇〇
ピツバグ 七、〇〇〇―七、五〇〇
ペーカースフヰルド（六日）

學務委員會

カ邦語學園は臨時學務委員會を去る四日午後八時より日曜學務所において開く出席者は下記の如し 高田彦一、藪四六、小形彦藏、實藤協、沖中雷藏の諸氏にして一、沖中會計より現在學園維持會計の報告二、維持會費徴收の件三、田中孝平、安平信行兩氏辭任の件は學務委員は此の三、七五―四、五〇ボーイ三、〇〇―三、二五フラット一、五〇―二、〇〇
▲ハニーデューフラット一、五〇―二、〇〇
▲アボカドス 打小一、七五―三、〇〇大四、〇〇―六、〇〇
【桑港南部會ヂ

●佛會理事會 ベ市佛教會は去る三日理事會を開き幹事沖中縄茂氏より蠟田八百藏氏來る廿一日蠟田氏の便船で歸國せらるに際し理事會の相談を仰ぐことになり理事會は蠟田氏は佛會創立者の一員で蠟氏の歸國に際され會をして

●佛教婦人役員會 ベ市佛教婦人會は去る四日午後八時より臨時役員會を開催出席婦人は高田 木下 實藤 沖中 新 藤本 實藤 沖中 大熊

●男子出張 當市エル街に出有餘年洋食店經營の和歌山縣人橋本喜之助氏は數年前より農園を買ひ變方で大金を儲け何不足なく只一つ不そくは男兒がない妻君も殘念なれども大いに努力の結果去四日午後一時男子安產（家）の歳の大喜び唱二三命名母子共に健全なり

●七週年忌法要 タプト町在住廣島縣人石川征夫氏令嬢の七年忌に相當する去二日一家族出市せられ佛會において法要をいとなまれたりと

●寄附 今回布市より來市向井語學校の長女敏子夫人女さだの邦國へ▲石川征夫氏令嬢法要記念として金五弗學校へ▲佛教會及び佛婦人會へ金五弗宛寄附せられたりと

●西本彦一氏轉居 同氏はケイ後二三二九番へ本日轉居せられたりと

●再渡米 昨年妻女病氣のため一時帰國せられ和歌山縣人士山定次郎氏今回は單獨再渡米本日歸村せられしと

●學務員會 カ邦語學園は來る四日學務員會を開き種々重要協議なすと云ふ

●淨久太郎氏を尋ね 十年前まで當地に在りし和歌山縣人の同氏に至急の用件あれば人文は氏の居所を知る方はベ市日米支局又は日本人會宛に一報ありたしと

●愈々歸國する 當地に一八九八年來市その後今日まで三十年間身は至つて健全である神奈川縣人中島幸三郎老人（八〇）は來る廿一日の便船で愈々歸國する決心したと

●日米社提供の傷害保險證 ベ市佛教婦人會は去る四日午後八時より日曜學務所において開く出席者は下記の如し 高田彦一、藪四六、小形彦藏、實藤協、沖中雷藏の諸氏にして一、沖中會計より現在學園維持會計の報告二、維持會費徴收の件三、田中孝平、安平信行兩氏辭任の件は學務委員は此の三、七五―四、五〇ボーイ三、〇〇―三、二五フラット一、五〇―二、〇〇
▲ハニーデューフラット一、五〇―二、〇〇
▲アボカドス 打小一、七五―三、〇〇大四、〇〇―六、〇〇
【桑南部會ヂ

●佛會理事會 ベ市佛教會は去る三日理事會を開き幹事沖中縄茂氏より蠟田八百藏氏來る廿一日蠟田氏の便船で歸國せらるに際し理事會の相談を仰ぐことになり理事會は蠟田氏は佛會創立者の一員で蠟氏の歸國に際され會をして

●佛教婦人役員會 ベ市佛教婦人會は去る四日午後八時より臨時役員會を開催出席婦人は高田 木下 實藤 沖中 新 藤本 實藤 沖中 大熊

●男子出張 當市エル街に出有餘年洋食店經營の和歌山縣人橋本喜之助氏は數年前より農園を買ひ變方で大金を儲け何不足なく只一つ不そくは男兒がない妻君も殘念なれども大いに努力の結果去四日午後一時男子安產（家）の歳の大喜び唱二三命名母子共に健全なり

●七週年忌法要 タプト町在住廣島縣人石川征夫氏令嬢の七年忌に相當する去二日一家族出市せられ佛會において法要をいとなまれたりと

●寄附 今回布市より來市向井語學校の長女敏子夫人女さだの邦國へ▲石川征夫氏令嬢法要記念として金五弗學校へ▲佛教會及び佛婦人會へ金五弗宛寄附せられたりと

●西本彦一氏轉居 同氏はケイ後二三二九番へ本日轉居せられたりと

●再渡米 昨年妻女病氣のため一時帰國せられ和歌山縣人士山定次郎氏今回は單獨再渡米本日歸村せられしと

●學務員會 カ邦語學園は來る四日學務員會を開き種々重要協議なすと云ふ

●淨久太郎氏を尋ね 十年前まで當地に在りし和歌山縣人の同氏に至急の用件あれば人文は氏の居所を知る方はベ市日米支局又は日本人會宛に一報ありたしと

●愈々歸國する 當地に一八九八年來市その後今日まで三十年間身は至つて健全である神奈川縣人中島幸三郎老人（八〇）は來る廿一日の便船で愈々歸國する決心したと

●日米社提供の傷害保險證 ベ市佛教婦人會は去る四日午後八時より日曜學務所において開く出席者は下記の如し 高田彦一、藪四六、小形彦藏、實藤協、沖中雷藏の諸氏にして一、沖中會計より現在學園維持會計の報告二、維持會費徴收の件三、田中孝平、安平信行兩氏辭任の件は學務委員は此の三、七五―四、五〇ボーイ三、〇〇―三、二五フラット一、五〇―二、〇〇
▲ハニーデューフラット一、五〇―二、〇〇
▲アボカドス 打小一、七五―三、〇〇大四、〇〇―六、〇〇
【桑南部會ヂ

●佛會理事會 ベ市佛教會は去る三日理事會を開き幹事沖中縄茂氏より蠟田八百藏氏來る廿一日蠟田氏の便船で歸國せらるに際し理事會の相談を仰ぐことになり理事會は蠟田氏は佛會創立者の一員で蠟氏の歸國に際され會をして

●佛教婦人役員會 ベ市佛教婦人會は去る四日午後八時より臨時役員會を開催出席婦人は高田 木下 實藤 沖中 新 藤本 實藤 沖中 大熊

●男子出張 當市エル街に出有餘年洋食店經營の和歌山縣人橋本喜之助氏は數年前より農園を買ひ變方で大金を儲け何不足なく只一つ不そくは男兒がない妻君も殘念なれども大いに努力の結果去四日午後一時男子安產（家）の歳の大喜び唱二三命名母子共に健全なり

●七週年忌法要 タプト町在住廣島縣人石川征夫氏令嬢の七年忌に相當する去二日一家族出市せられ佛會において法要をいとなまれたりと

●寄附 今回布市より來市向井語學校の長女敏子夫人女さだの邦國へ▲石川征夫氏令嬢法要記念として金五弗學校へ▲佛教會及び佛婦人會へ金五弗宛寄附せられたりと

●西本彦一氏轉居 同氏はケイ後二三二九番へ本日轉居せられたりと

●再渡米 昨年妻女病氣のため一時帰國せられ和歌山縣人士山定次郎氏今回は單獨再渡米本日歸村せられしと

●學務員會 カ邦語學園は來る四日學務員會を開き種々重要協議なすと云ふ

●淨久太郎氏を尋ね 十年前まで當地に在りし和歌山縣人の同氏に至急の用件あれば人文は氏の居所を知る方はベ市日米支局又は日本人會宛に一報ありたしと

●愈々歸國する 當地に一八九八年來市その後今日まで三十年間身は至つて健全である神奈川縣人中島幸三郎老人（八〇）は來る廿一日の便船で愈々歸國する決心したと

レターズ、特無大根 大段ノボー
アニオン、ヤシメロン
コーン、ヤシメーデー
カリフラワー
コーン、スピンチ
ポンキン、西瓜
白菜、其他

相場表無代進呈申込あれ
サンノゼ（種子問屋）

北澤商會 Kitazawa Bros.
83 N. Market St., San Jose, Cal.
Tel. 564 Res. 669-W

前村傳太郎（南加州ロミタ日米社）
右住所知りたし

特選種子

レレレ 特無大根
レタス、ノボー
アニオン、ヤシメロン
コーン、ヤシメーデー
カリフラワー
コーン、スピンチ
ポンキン、西瓜
白菜、其他

相場表無代進呈申込あれ
サンノゼ（種子問屋）

American Writing Machine Co.
605 Market St., San Francisco
Tel. Douglas 649

レビルト タイプライター

月賃及修繕、販賣
若し御滿足せざる時は必ず返金致します
創立四十七ケ年
日本人特別代理人を求む

大阪藥店 公認調劑 無郵送料

●有効強壮通 經丸 五仙 十仙
●機能發育器 八弗 十弗 十五弗 十八弗
●治麻藥ゴノキール 價 九弗 九弗
●治麻藥ゴノタール 價 十五弗 五弗
●千貫殺菌座藥 三十個分 二弗 九十個分 四弗
OSAKA DRUG CO.
1594 Post St., S. F. Calif.

グラド城岩 公認調劑 郵送無料

安全イージー月さらへ 五弗 九弗
浄血新藥 代價五弗
セーフテーブースト 二弗 五弗
ビューリン 價 五弗 五弗
THE IWAKI DRUG CO.
201 E. First St., L. A. Calif.

グラド本日

ニップ胃腸藥 七十五仙 一〇〇錠入
安全月さらへ
浄血新藥
親切な公證人 J. DAGGETT
NIPPON DRUG CO.
1690 Post St., S. F. Calif. Tel. West 186

Dr. LAU YIT-CHO
502 Grant Ave., S. F
Phone China 224
梅毒、痲病專門全治保證
男女內外科、皮膚血毒
神經慢性滯經產婦
劉 初日
自午前十時至午後七時 自午前十時至午十二時
桑港グラント街五〇二 電話チャイナ二二四

あんま術 田守吉弘
桑港グリー街一五二四 電話ウエスト四一七四

保險證提供

▲最高壹萬弗の
▲傷害保險
▲締切 七月卅一日

日米新聞が過去廿八年間、忠實に社會の出來事を報道し、正論を主張し、輿論の代表者となり、所謂新聞紙としての天職を盡し得たとは一に、在留同胞諸君の有力なる後援と深く感謝致して居ります。

日米社は諸君の後援に對する感謝の意味に於て、同時に新購讀者募集、購讀料徴收、及び滯納せる過去の購讀料を回收して帳簿の整理を致したいので、今回桑港パイオニヤ保險會社と契約して本紙購讀者の爲に旅行及び步行傷害保險を提供致します

本傷害保險證は左記購讀料支拂者に對して發行致します

新購讀者 一ケ年分前金 十一弗支拂者
現購讀者 一ケ年分前金 十一弗支拂者
現購讀者 一ケ年分 十二弗支拂者

一九二七年五月十四日

桑港 日米新聞社

注意

本社は規定の購讀料の中より一弗廿五仙を割いて保險會社に支拂ひます。本紙讀者は普通の購讀料を支拂へば傷害保險證を得る事が出來るのです

本傷害保險證は十五歳以上、七十歳迄の人ならば其の職業の如何に關らず健康試驗なしに發行致します。

保險證は本社から直接購讀者に送ります。

姓名は日英兩字にて必ず本人の自書たること。

傷害保險證提供は七月卅一日を以て締切りますから至急規定の購讀料を添へて御申込下さい

保險申込書

一金十弗七十五仙 日米新聞一ケ年分
一金一弗二十五仙 保險料及登錄料
合計金拾貳弗也

一金九弗七十五仙 日米新聞一ケ年分前金
一金一弗二十五仙 保險料及登錄料
合計金拾壹弗也

金 弗 仙也

日米新聞購讀料として御送申上候間パイオニヤー傷害保險會社發行の旅行及步行傷害保險證御送附被下度願上候

一九二七年 月 日

現購讀者
新購讀者

姓名

（英字にて左記御記入下さい）

Name(姓名)

Age(年齡)

Address(住所)

日米新聞社御中

▲保險證の要目を左に譯出致します

▲第一項

（A）被保險者が乘客として汽車、汽船、アエリーボート、ストリート カー、エレベーテッド レールウエー カー、地下鐵道等に搭乘し居る際、衝突又は破損等の結果死亡し又は傷害を受けたる場合又は

（B）被保險者が乘客として客馬車、タキシー カップ、ステージ等に搭乘し居り、ライセンスを有するドライバーに依り操縱され居る際、衝突又は破損の結果傷害を蒙り卅日以內に死亡し又は左記規定の如く身體の一部を失ひたる場合會社は左の割合にて保險金を支拂ふ

生命を失ひたる時 一萬弗
兩手を失ひたる時 一萬弗
兩足を失ひたる時 一萬弗
片手片足を失ひたる時 一萬弗
片足片眼を失ひたる時 一萬弗
片手を失ひたる時 二千五百弗
片足を失ひたる時 二千五百弗
片眼を失ひたる時 二千五百弗
仕事を休みたる場合（第四項Aの規定に從ふ）一週廿弗
保險金は右記一項目以上支拂はず

▲第二項

（A）私用自動車、或はモーター備へつけの車輛を操縱し、或は之に搭乘し居る際、衝突又は破損の結果、或はアクシデントの爲め車上より拋げ出された結果死亡し又は傷害を受けたる場合（モーターサイクルを除く）又は

（B）客用エレベーター（鑛山用エレベーターを除く）にパッセンジャーとして乘り居る際破損の爲め傷害を蒙り卅日以內に死亡又は身體の部分を失ひたる場合會社は左の割合にて保險金を支拂ふ

生命を失ひたる時 二千弗
兩眼を失ひたる時 二千弗
兩手を失ひたる時 二千弗
兩足を失ひたる時 二千弗
片手片足を失ひたる時 二千弗
片手片眼を失ひたる時 二千弗
片足片眼を失ひたる時 二千弗
片手を失ひたる時 七百五十弗
片足を失ひたる時 七百五十弗
片眼を失ひたる時 七百五十弗
仕事を休みたる場合（第四項Bの規定に從ふ）一週十弗
保險金は右記一項目以上支拂はず

▲第三項

（A）バブリックハイウエーを通行中、又は佇立しつゝある際、自動車又はスチーム、ケーブル、電氣、揮發油、馬、壓搾空氣或は水壓等に依りて進行を爲す車輛の爲に突當てられ倒され、或は轢倒された場合（パブリックハイウエーにて仕事せる時又は汽車の通路を除く）又は

（B）教會、劇場、圖書館、學校、市役所等の火災の際、被保險者が火災の當初より其の場に居合せ、火傷を蒙り又は煙の爲に窒息せる場合、又は

（C）暴風、颶風、龍卷の爲に傷害を受けたる場合又は

（D）建築物の外壁倒壞に依り傷害を受けたる場合（建築、取壞し、又は修繕の爲め其建物中に働き居る場合を除く）

（E）生命救護人の居る海濱、公設水泳場にて溺れたる場合

以上各種の場合に於て傷害を受けたる結果卅日以內に死亡し又は身體の部分を失ひたる時、會社は左の割合にて保險金を支拂ふ

生命を失ひたる時 一千弗
兩手を失ひたる時 一千弗
兩足を失ひたる時 一千弗
兩眼を失ひたる時 一千弗
片手片足を失ひたる時 一千弗
片手片眼を失ひたる時 一千弗
片足片眼を失ひたる時 一千弗
片手を失ひたる時 二百五十弗
片足を失ひたる時 二百五十弗
片眼を失ひたる時 二百五十弗
仕事を休みたる場合（第四項Bの規定に從ふ）一週十弗
保險金は右記一項目以上支拂はず

▲第四項

（A）被保險者が一ケ年以內に第一項規定の傷害を受けたる結果職業又は仕事を爲す能はざる場合會社は一週間二十弗の割にて十週間扶助金を支拂ふ

（B）被保險者が一ケ年以內に第二項第三項の傷害を受けたる結果職業又は仕事を爲す能はざる場合會社は一週十弗の割にて十五週間扶助金を支拂ふ

南加版

六月九日　羅府支社發

ダブルオ石油會社 總會の內容

會計報告で相當激論あり　新幹部は左の如く決定し 一方投資者の聲明

ダブル、オー石油會社では七日午後二時から新興宮に總會を開催したるが荒高氏より事務の報告あり先づ滿場一致承認したが、會計報告に至り出資者中の谷本、鎌田その他の人々より質問續出し木野會計、佐々木書記及び荒高氏等より說明ありたるも鎌田、谷本の諸氏はなお不明の點ありとして遂に退場するに至りその後にかてなは總會を續し會計の報告を承認し從來八名なりし理事を十五名に增加し左の諸氏を選んだが當夜は夜半に及んだといふ

▲社長清原團藏▲副社長荒高書記有賀鎌田佐一郎氏は六日羅郎、木野民助▲監査熊本爲吉井上又吉

一方谷本鎌田兩氏は他の株主數名と共に青い芝生の上にゴロ寢して ゆつくり歡迎會を開こうと發表になつた

×

あア三つくらゐは思つて新聞所主催では是れも赤歡迎晩餐會をはじめ各地の有志者が主だ たる出席者はメンバーが主だ さある

×

人も多いだらう、水澤領事も新向に書いた覺へがない

×

成るほど、さ一寸考へて見る 眼鏡を昏へて二度見入つたが一 五衛門よろしく大見へを切つて 見たくなる

×

ありや一體誰が書いたんだい 三階の主人公、まで新領事さ 一度も逢つた事がない、實は今 あたり敬意を表しやうと思つ てた矣先にこの記事「ハテあ やしやな」さ窓に片足かけて 大見へを切つて

×

ハ——何れも是れも同じ顏ば かり、それでも中日、商繼、新 聞日さ名が愛つた丈のこさ、が 多へて見るさ領事さんも面倒 だが一度逢ふより二度、二度よ り三度、逢へば逢ふほど戀しう なるほどになる

×

八日の南加版を見るさアーラ 珍しや、何處から飛び込んだか 「新領事さ一問一答記」さいふ 記事が出た、三階の窓の主人公 は、三度、逢へば逢ふほど戀しう なるほどになる

×

然る御丁寧に「これより書飯 まつけてある、ついこの間 食いしんぼうの事を書いたのに 是れより書飯さあり皮肉さ間違 ひもこれまで行けば面白い

×

三階の主人公、まで新領事さ 一度も逢つた事がない、實は今 あたり敬意を表しやうと思つ てた矣先にこの記事「ハテあ やしやな」さ窓に片足かけて 大見へを切つて

×

幽靈記事の正體をよく見る 府日米の切り抜きらしい、四 方の告白に改めて茲におこさは 置くこさ如斯し

中央日會聯絡團體 幹事會開催決定

廿一二の兩日中日に於て 各種の議案を提出なして 領事館との打合せ

南加中央日本人會聯絡幹事會は、出でそれから兩に三嘿、司會者に至りまた北米佛教團本部においても開教使會議に於て總長を中値段につき協議中であつたが本及び區々であつた

▲セロリー

▲物四袋二十五仙くらゐまで二弗くらゐから上物四弗に

▲キャベーヂ

▲ビーン

▲ポンチ物

▲アスパラガス

▲トメトー

▲ピンズ

▲セロリー

▲ビーン

▲ポンチ物

▲アスパラガス

▲トメトー

▲キャベーヂ

フレスノ（九日）

佛婦會のジャパンナイト

招待された教師三十餘名日本趣味に浸る

既報佛市佛教婦人會主催のリンコルンスクール教師招待會は本夕七時より同教會にて催され出席教師三十餘名に達し婦人パーラに飾りつけの緋にもゆる▲鑑賞は五月人形の前に桃の節句並に端午の節句の由來を奈良醫馬氏より説明および質疑應答ありの后會堂におけるプログラムに移り最初に平智山氏の門弟村島トモ子嬢の茶の湯の手前次に可愛き日本着の京極、刀納兩嬢の▲日本の舞踊　佛市有志のハモニカ、獨に二歳あまりの神山ケイ子ちゃんの手おどり、山崎ゆり子、濱本ハル子兩嬢の舞增田（初）夫人の三味線に演技しのぶ嬢の獨唱、小野兩夫人の琴の合奏などいづれも先達を悦ばせた。プログラムが終り京極開教使より

▲佛壇の説明　ありて最後に茶菓の饗應もありて先生一同は大滿足にて十時半ごろ散會したこと

ガーデニーと

大試合か

久々でレスリング

極上四段、柔布、し且下レスリング試合の交渉中だが在鄉軍人團客となり明日北行のよしだが精神病の專門研究のため目下その治療法材料を蒐收中のよし

●川島氏送別會　近く南加へ移住すべき川島伊佐美氏の送別會は來る七月十日（日）午後八時より同教會堂にて開催

●蓬田博士來布　オパーシャフにオパールその上に坂染たコートを着け三ケ年廿三州を跨にかけ九千八百餘哩を徒歩旅行したいふ醫學博士哲學博士の米國大學位を有する蓬田大七氏昨日來布小此木ドクターに開催するにつき案内狀の着不着に拘らず洩れなく出席ありたいと

●臨時總會　ピクニックはいよ〜十二日午前三時上丸子商會前に勢揃いして出發、何人の來會をも歓迎しかつ歓ちサイズによる釣魚無賞もあるよ

●臨時總會　セルマキングスパ（昭和婦人會では去る七日夜教使の「概念の執着を破りて萬善の勸」と題する說教あるよし

●王府佛門婦人會　十日（金）午後八時より佛教會において精進料理會を開き、會員各自五分間演説をなし終りに山崎爲氏の「祇一的生命」と題する講演あり同郷人代表欧井辰吉、會員代表武田右門諸氏の追悼の詞あり最後に沼田佛教使の懺悔なる法話あり閉會せしは午後六時半、閉會後階下大食堂にて夕食の饗ありたるよし

●追悼會　昨日午後五時より佛教會において故山内吉利君の追悼會が催され、會員一同故人の冥福を祈りたる由

●東次郎氏全快　過日自宅農園において仕切り教場に充て來る十二月十日の追悼法要を執行するにつき多數の參會を希望するは同日山田開教使の「概念の執着を破りて萬善の勸」と題する說教あるよし

●王府佛門婦人會　十日（金）午後八時より佛教會において精進料理會を開き、會員各自五分間演説をなし終りに山崎爲氏の「祇一的生命」と題する講演あり同郷人代表欧井辰吉、會員代表武田右門諸氏の追悼の詞あり最後に沼田佛教使の懺悔なる法話あり閉會せしは午後六時半、閉會後階下大食堂にて夕食の饗ありたるよし

●追悼會　北米佛教團主催の追悼法會を來る十二月（日）午後正八時より佛教會に左の順序により執行さるること、なり一般參詣あり

開會の辭
讃佛歌
追悼の辭
同
同
追悼說教
讃佛歌
開教使
會衆一同
開教使
會衆一同

●メンスクラブ例會　來る十二月（日）午後六時半長老教會圖書室においてメンスクラブ例會を開催有志の講演ありて、なほ當番幹事は松田、元木、大野時郎の三氏のよし

日曜の教會

午前九時十四十五分

▲長老教會　午前十一時小供日曜學校午前十一時半サンタ祝賀教小供中心の祝賀式午後六時半メンスクラブ例會午後七時半青年共鳴會

▲日曜學校午前十一時半サンタクルーズ日曜學校午前十一時半人時サンタクルーズ法話會

十一日（土）午前九時半サンタクルーズ日曜學校十一日（土）午前十時半日曜學校總目佛の子沼田先生の「話各クラス各受持先生方の十一日午後五時福原前綿長道藥草展覽會で講演」

サリナス（九日）

藥草展覽會で講演

過日紹介せられた大阪市伊澤藥草園顧問藤仁蔵氏は來る十一日午後市佛教會に藥草展覽會の講演を希望し一般同地諸氏の參觀を希望

●藤賀氏の祝賀パーティ　亞市南美以教會の藤賀興一氏は數ケ八十八歳の祝賀のため盛大教會の日曜學校祝賀パーティを催されるよし

●卒業祝賀會　亞市南美以教會の日曜學校が十日（金）夜催す祝賀會に招待する卒業生は既報の外あや子嬢の同窓生松村一子、太田いさみ、豊田よね、河合さき、堀早苗の五嬢

●奥田嬢のお祝　十六日開村鐵三氏と結婚式を挙行すべき奥田氏は左のグランマー卒業生ありさ城石民子、山崎みさを、山崎靜子、前田春蔵

●果樹園の賞物　マチナス附近の廿二英坪のエッブルカットお覽し一般同地諸氏の參觀を希望

●寄附　ボールス編物講習會の

講師より同地佛教婦人會へ五弗

卍……卍布市から横濱への太平洋横斷懸賞飛行に應募の卍……餘白……洋横斷懸賞飛行に應募の卍……餘白……卍したいとて一高五千弗の飛行機建造費の融通金主を求めてゐる二飛行家があるよ

▲世界大戰のさきフランスの戰場を飛び廻つたツーフォール中尉戰時中各地の飛行隊に勤務したウ非リアム航空隊の二人で二人ともウォッシュ電氣會社に勤務しるしるよ

▲もし右の金主がついたならば布市より花々しく離陸出發し四千五百哩を飛斷しリンドバーグやチェンバレーンを後に瞪着たらしむる成算があること大力味に力んでゐるよ

オークランド

故楠原前總長追悼會

王府佛教會にては來る十二月十日（金）午後八時より故楠原前教總長の追悼法要を執行するにつき多數の參會を希望するは同日山田開教使の「概念の執着を破りて萬善の勸」と題する說教あるよし

●追悼會　亞市佛教會の故人追悼會は來る十二月（日）午後二時より王府求濱舍において同婦人會主催の「講話會」を開き花岡暮美子嬢の司會にて河村醫師の正信偈唱讃講話ありて「本願の必然的價値」その他數名の夫人および故人の感話並に演説あるよし參觀を望むと

●エデン婦人會刺繍研究　亞郡エデン婦人會は去る五日例會を催せる目下多忙時期にも拘らず多數出席あり七月の例會より研究會を催すことに讃決したれど希望者は御遠慮なく出席されたく例會は毎月第一日曜なりと

●求道婦人講話會　來る十一日（土）午後八時より王府求濱舍において同婦人會主催の「講話會」を開き花岡暮美子嬢の司會にて河村醫師の「信心の獲得」と題する講演あるよし參觀を望むと

●藤賀興一氏の祝賀パーティ　亞郡總長楠原龍藏師の追悼法會を來る十二月（日）午後正八時より佛教會に左の順序により執行さるること、なり一般參詣あり

開會の辭
讃佛歌
追悼の辭
同
同
追悼說教
讃佛歌
開教使
會衆一同

●卒業　今年度の公立學校卒業生は兩年の一兩名なるに引替へ今年は一ケ年の一兩名なるに引替へ念に增加して左の六名なり

服部愛子、東勇、稻津美津子、景山正夫、眞中林次、陶山正登

レッドウード（七日）

吉岡仁一

●落成　既報のごとき當市在留者の有志が當市在拓殖學園ならびに公衆集會所を建築中なりしが、なほ當地方は昨年末より落成せり、なほ當地方は昨年末では邦語教育に對し、實に無毛の地で叩いても火出ぬところ

なかりしが、渡部および長野氏の拳動は實に感謝の至りなり、なほ今回かゝる實現を見るにいたりたれば一般の人々は右諸氏に對し深く感謝してゐること、しかしてまた彼等の貴い犧牲の精神はその他隨れたる應援者たるもにこのレッドウッドの名を限り大なる敎訓として二世三世へ永遠に物語るであらふ

耕作者を求む

三百五十英町の肥沃なる土地にして野菜類栽培に適する有利なる條件で耕作者を求む希望の方は左記に御申込み下さい

サリナス市メイン街二〇二一
ハニュース・リアルテー商會
郵函二三九號
ゴンザレス

御禮廣告

故ヨネ儀病逝葬儀に際し閣らず遠路悲々御會葬被下日つ多大なる香奠香花を辱ふし奉深謝候實は一ヶ月遂に可申上筈の處遺族以紙上厚御禮申上候く御

夫　井上伊八
妻　同　王府
外　井上秀次郎
同　井上常次郎
井上彌七郎
目人　獨立教會
友人一同

死亡廣告

妻マツ子儀サンルイスオビスポイ病院入院中の處樂石効なく七日午後一時死去致候間此段親類知人諸彦に謹告仕候追而葬儀は來る十一日午後二時サリナス長老教會にて執行可仕候

夫　福永鶴一
長男　福永則義
弟　福永フミ子
母　同　北
弟　同　新三郎
外　親戚、友人一同

死亡廣告

故ヨネ儀病逝葬儀に際し閣らず遠路悲々御會葬被下日つ多大なる香奠香花を辱ふし奉深謝候實は一ヶ月遂に可申上筈の處遺族以紙上厚御禮申上候く御

夫　井上伊八
妻　同　王府
外　井上秀次郎
同　井上常次郎
井上彌七郎
目人　獨立教會
友人一同

ボイゾンではありません
シーダー・バッター
蟻、油虫、蝿、ベッドバッグ其他害虫を殺し然かも人體に決して害無しなる地のグロッサリー藥店にて販賣してゐます

NEW YORK LETTUCE SEED CO.
SEEDS FARM Cienega District Hollister, Calif.
SALES OFFICE P. O. Box G, Tel. 1063 Watsonville, Calif.
特選種子
當商會は專業の種物園にて製產のユーヨーク レタース種子のみを安價に分配致します
聯絡ワツソンビル ターン街一三七
ニユーヨーク レタース
種物商會

《サンゼ欄》
北第六街公園 電話九二三九 佐市支社 ジャクソン街一二八八
石川商店 化粧、被服 電話 三二一二W
サンゼ北六街五二九
サンゼ産院 電話サンゼ七三一四
サンゼ北第六街六五七
石野寫眞館 電話九一二五
佐市北第六街六五七
會席料理 すきやき たちばな 電話サンゼ三九一二丁
佐市ジャクソン街二二一
公認 堀産院 電話一五七〇
中原齒科醫院 中原久一 唯電婦收容設備完備
佐市北五街五八〇
山田醫院 外科 山田崇三郎 電話レーキサイド八八五六
王府アース街九〇五
上原久雄 眼科專門醫 王府第七街四三〇 電話レーキサイド六九九八 住宅電話オークランド二〇五〇
美洲樓 日本人の支那料理 王府第八街一五 主人 足立 電話レーキサイド一六八五
ハッピー寫眞館 電話レーキサイド 八七八七
辻寫眞館 電話レーキサイド六七九六 王府第六街三三一 引延進星
公認 産婆山崎シモ 電話レーキサイド四五三六 王府第六街一六五
《オークランド欄》
王府支社 王府フランクリン街八二八 電話レーキサイド七三八一 住宅レーキサイド三四三五
重富寫眞館 各種 ▲飲料 ▲麹 王府 丸山商店 電話レーキサイド五一五四 引延進星 王府第八街一六二 第八街三七四 電話王府七一六〇 引延 ◎進星 ◎住宅電話レーキサイド九八三四
《フレズノ欄》
犬飼猛 犬飼よし子 電話グレンコート三九〇三 住宅ハンボルト一九三六 ブロドウエー一〇〇七
矢幡富藏 電話オークランド二九八七 ブロドウエー一〇〇七
王府第八街五一八
公認 藤森醫院 醫學士 藤森直和 電話オークランド一九四八 オークランド五三七一
王府第八街百二十一番 ▼デゾン街とオーク街の角
中村時計店 ジョージ・ゴールドン 第十五街四一四 電話 商店 住宅 オークランド一九四八 オークランド五三七一
草野ホテル 王府フランクリン街七一四 分館 王府第八街三七九 電話オークランド二五七二 電話レーキサイド七九六四
金銀寶石時計指輪裝飾品一切 月賦拂ひの御需めに應じます
中原齒科醫院 王府第八街四〇一 電話オークランド一二〇二、グレンコート豊一四八
灣東商會 王府第八街四〇一 電話オークランド一二〇二、グレンコート豊一四八
O-FU DRUG CO. 王府病院藥店 王府第八街四〇一 196 8th St., Oakland, Calif.
特製月やく丸 一週分 及療法（不定） 五弗 人知れず心配の方又は色々の藥も効なく悲觀する方は早く確實な藥を用ひられよ
特製麻藥 （名ゴノタキシン） 最近發見された梅菌劑 如何に惡性のものも一週りて根治保證す 五弗
ヨーヂ劑 一瓶 二弗 皮膚病一切、ふき取る樣に効方もなく全治す
眼科 内外科 王府 天野醫院 サンゼ市街ジャクソン街一六八 （電話）一二六五
布市イー街九一一 電話二一八四三〇 院長 林病院 ドクトル 林哲
布市イー街五六二番 電話 二一二九一 江田産院
布市 カーン街一四三〇 電話二一九三九〇 菓子 銘茶 湖月堂 F街九二〇 電話二一九九二〇
菓子 茶 柏屋 御祝儀御法事用 Wakiya Japan Quick Cp
めがね 眼鏡 骨さんの視力に合ふやう眼鏡を作ります、眼力の無料檢査は無料でします 布市ジェー街九百二十 ビンセン めがね屋 Vincent Japan Optical Co.
布市E街一一二五（三浦產院跡） 知州 公認 電話二一八七三一 森產院 森ミヨ
布市ツラレ街一四三一 谷田部保 電話 二一〇四一八 ウエスタン・ホテル内
265 F St., Fresno, Calif. フレスノ 小此木病院 電話 病院二一一五一〇 住宅二一四七四一
特製麻藥 ヨーヂ劑 王府病院藥店 O-FU DRUG CO. 196 8th St., Oakland, Calif.
日本、英吉利、佛蘭西、伊太利、加奈陀、瑞西、濠洲、瑞典、諾威、印度、各國政府製法特許 純營養素
ヘンミタウ研理ビタミン
本榮養素は世界榮養學界の承認を受けたる唯一の純粹ヴイタミンAにして左の五大特長を有するものなり
□ 榮養學士院員ハ日本醫會發表
□ 世界各國政府認定
□ 化學研究所にて研究に從事する學者自ら製造す
□ 化學研究所にて研究に從事する學者自ら製造す
□ 最近の一般學者は一々學術的認定を有する効力を確認して使用す
□ 化學研究所は年々政府より壮五萬圓の補助金を受く
過去五ケ年の實驗により確認されたる効果左の如し
小兒の發育優越
榮養不足の恢復
乳汁不足の增加
結核患者の治療
神經衰弱の恢復
產後疲労の恢復
發育不良の改善
抵抗力强の增加
老衰病弱の防止
毛髮の增加
四十個入 金 貳圓
百個入 金五圓
内外共送料不要
本榮養素は世界榮養學界の承認を受けたる唯一の純粹ヴイタミンAにして左の五大特長を有するものなり
最近各種のヴイタミンA類市場に發出しつゝあり五有識者に深く御注意を望む
發賣元 東京日本橋區通三丁目 玉置合名會社
問屋 東京日本橋區通三丁目 玉置合名會社
醫學士 藤森直和

來れ野菜市場へ
同胞農家の福音
同胞農産市場
East Bay Produce Co.
Phone Lakeside 3655 Oakland, 573 Franklin St., California
各種農産物委託販賣
販賣確實、敏活、親切
農家への送金迅速
コムミツシヨンマーチヤント
灣東農産會社
社長 山崎勝三
市場 王府フランクリン街五七二 電話レーキサイド三六五五
住宅 王府策六街一六五 電話レーキサイド四五三六

サクラメント（十日）

失敗續きから氣が狂つたのだと

自ら名乗りを上げた男　元之れ旅順攻撃の勇兵

俺は長岡藤一郎だ日露戦役には歩兵第二十五聯隊に入り乃木の麾下で旅順を攻めたあの戦争に出た者だ俺の住所は東京市麻布区霞町二十番地だ俺は幸に北に廻されたから未だ生きてゐる去年二月の時南に廻された二萬人は全滅だつた、俺は幸に北に廻されたから未だ生きてゐる去年二月アシャトルより來たのだが失敗つづきで氣が狂つた」と齢は五十九歳の原籍を聞けば廣島縣呉市山田通り三二番地明瞭に答ふる壯漢が九日の朝まだき支廳に飛ひ込んで來た、何處に泊つてると尋ねると

俺は貧乏しくて人の世話になるのが嫌ひだから昨夜はサクラメント河畔でキーボーの一群を見てたいふコートランドでアスパラ切りの講負をしたが失敗して出奔したものらしい先妻は生フロリン日會を經て届け出られた

▲日出度　當地農業家田村新太郎氏方にては去る日長男出生フロリン日會を經て届け出られた

▲日曜の諸教會

▲日基教會　午前九時半日曜學校午前十一時禮拜說教、燃ゆる壁」声名牧師　午後六時半ワイ・シー・イー午後八時共勵會

▲美以教會　午前九時五十分日曜學校　午前十一時禮拜說教、午後二時婦人會同八時傳道集會

▲浸禮教會　午前九時四十五分日曜學校　午前十一時禮拜說教「綱領と經濟」土方牧師　午後フォルソム監獄訪問　同六時ピー・ワイ・ピー・ユー　同七時路傍集會　同八時信仰座談會

▲佛教會　午前九時半日曜學校同十時リスボン日校　同刻ヨロー日校出張婦人會例會同八時定例說教清水禎師

▲日曜學校　午前九時半日曜學校午前十一時禮拜說教「成功の失敗」蓮邊牧師　午後二時婦人會同八時傳道集會

▲ワラシエル　午前九時四十五分日曜學校　午前十一時禮拜說教「綱領と經濟」土方牧師　午後フォルソム監獄訪問　同六時ピー・ワイ・ピー・ユー　同七時路傍集會　同八時信仰座談會

▲ユーキヤ　午前九時半日曜學校同十時リスボン日校　同刻ヨロー日校出張婦人會例會同八時定例說教清水禎師

●故土田氏追悼會　去る五月六日阪府泉北郡の宅で長逝した故土田保四郎氏の追悼會を當市浸禮教會で來る十五日の水曜夜八時から執行する

●土方牧師住宅電話　當市浸禮教會

●鶴光寺林平氏死去　ユーキヤワラシエルの農業家鶴光寺林平氏は腹膜と肝臓病でアグネス病院に入院中なりしが昨九日午前六時死去した葬儀は本月十一日の土曜午後一時ベンリン佛教會で執行される

●故土田氏追悼會　去る五月六日阪府泉北郡の宅で長逝した故土田保四郎氏の追悼會を當市浸禮教會で來る十五日の水曜夜八時から執行する

●土方牧師住宅電話　當市浸禮教會

▲日曜の諸教會

▲日基教會　午前九時半日曜學校午前十一時禮拜說教、燃ゆる壁」声名牧師　午後六時半ワイ・シー・イー午後八時共勵會

▲美以教會　午前九時五十分日曜學校　午前十一時禮拜說教「成功の失敗」蓮邊牧師　午後二時婦人會同八時傳道集會

▲浸禮教會　午前九時四十五分日曜學校　午前十一時禮拜說教「綱領と經濟」土方牧師　午後フォルソム監獄訪問　同六時ピー・ワイ・ピー・ユー　同七時路傍集會　同八時信仰座談會

▲佛教會　午前九時半日曜學校同十時リスボン日校　同刻ヨロー日校出張婦人會例會同八時定例說教清水禎師

●ロシアの失敗した布哇飛行を我々の手に於て實現したいとて左の如く語る

▲「布哇飛行」位はこの際是非共日本人の手で實現したいものだ

▲二千五百英加の農場で痛感するのである

▲二千五百英加の農場で痛感するのである

▲リンゴ鳴の蜜畑一枚の二千五百英加の農場であり

▲ワラシエル　午前九時半日曜學校同十時リスボン日校　同刻ヨロー日校出張婦人會例會同八時定例說教清水禎師

▲ユーキヤ　午前九時半日曜學校同十時リスボン日校　同刻ヨロー日校出張婦人會例會同八時定例說教清水禎師

一千英町一枚の薯畑　河下農園の工業化

工場組織が農園にも行はる

河下農園はフラク農作物を大農門的の分業者が多い。茲に農場的に經營する特別の地方である農の分業は總數百長として百英加多い度大なる農場であり

▲リンゴ鳴の蜜畑一枚の二千五百英加多い度大なる農場であり

▲ユーキヤ　午前九時半日曜學校同十時リスボン日校　同刻ヨロー日校出張婦人會例會同八時定例說教清水禎師

木村氏の旗揚　吾々使命

布哇飛行は

愛慾地獄　一

—（八十一）—

島原美少年錄

木村敬

水泳競技に有志出でよ

インペリアル　木村對

拳闘競技

失敗續きから氣が狂つたのだと

自ら名乗りを上げた男　元之れ旅順攻撃の勇兵

一千英町一枚の薯畑　河下農園の工業化

工場組織が農園にも行はる

木村氏の旗揚　吾々使命

布哇飛行は

愛慾地獄　一

—（八十一）—

水泳競技に有志出でよ

インペリアル　木村對

拳闘競技

HOLLISTER SEED COMPANY
P. O. BOX 715 HOLLISTER, CALIF.

特撰最上レタス種子
ニューヨークスペシアル
一九二五年度產
一九二六年度產
マジリなき事を保證す
日米各野菜たね卸小賣
園の種子耕作經驗
二十四年間

大師讓りの名灸
日本鍼灸專門學院會員
須市肥後屋内　今岡究師

馬
農耕及總ての仕事に馴らしたる十五頭の良馬格安賣
櫻市センター街一三〇二
歌書エル・ジー・クレーカー

ハンデー・ニッター編物講習
十五名以上の團體に出張
講習料及機械代　金五弗
機械一組　金參弗廿仙
申込所
Mrs. S. Murakami
44 S. El Dorado St.
Stockton, Calif
Tel. 4727

《サクラメント》
櫻府第四街一四一四　電話三六八六W　星先うめ子
第四街一四二半　電メーン四八三　小林ひろ子
オー街四二九　メーン一二八一　猿渡タマキ
櫻府公認產婆
櫻府第四街一四一四　電話三六八六W　星先うめ子
第四街一四二半　電メーン四八三　小林ひろ子
オー街四二九　メーン一二八一　猿渡タマキ

櫻府第四街二〇
センター支那料理
電話メーン九九三六

第四街一二三一　電四三七七W　住宅電話キヤピタル三五〇九W　丸二（切花）寫眞店

櫻府エル街三〇一
日本ドラグ
電話メーン七一三四

櫻府第三街千二百〇八番
濱井回春堂藥店
電話二九六二J
新設メーン一七二

櫻府第四街一二一七
ライオン藥店
三木雄造
電話メーン一五六六

櫻府第四街一四〇一
新イーグル藥店
電話メーン六三七七

櫻府最古の金物店
いなか商店
第四街一二三一
電話メーン三一三一

櫻府第三街一二一
電話三六八六W　星先うめ子
第四街一四二半　電メーン四八三　小林ひろ子
オー街四二九　メーン一二八一　猿渡タマキ

櫻府エム街三一〇
佐藤齒科醫
櫻府支社
電メーン三〇六六

櫻府第四街一四一四
櫻面都花店
第三街一二〇九
電話キヤピタル五一七七

O.K. 家具商會
電話メーン四六七〇

櫻府第六街二〇一六半
フォード
野田
電話キヤピタル一六二六

櫻府第四街一三〇五
時計師府川
電話メーン四二六九W

第四街一二一三
電話三八七三W　朝日時計店

櫻府第六街二〇一
崎山商店
電話メーン三九八

櫻府第三街一二一三
電話三八八一三四七J
日本人町八四四
電話五二四七J
廣島旅館

櫻府第三街一二一三
電話三〇二八
肥後屋

櫻府第三街一二一三
電話六〇七
藝備旅館

櫻府第三街一二一三
電話三〇九
艶福旅館

櫻府第三街一二一三
電話三八八W
防州旅館

櫻府第三街一二一三
電話三〇九四
浪花ホテル

櫻府第四街一二一三
電話三九九八W
安藝旅館

櫻府第四街一二一三
電メーン三五九
備州ホテル

櫻府第四街一四〇一
電話メーン一五六六
新イーグル藥店

櫻府角屋
靴
津田商店

櫻府旅館業者

櫻府第四街一二一三
電話三九九二J
濱井回春堂藥店

櫻府第四街一二一七
ライオン藥店
三木雄造
電話メーン一五六六

櫻府第四街一四〇一
新イーグル藥店
電話メーン六三七七

櫻府最古の金物店
いなか商店
第四街一二三一
電話メーン三一三一

櫻府エル街三〇一
日本ドラグ
電話メーン七一三四

櫻府第四街二〇
センター支那料理
電話メーン九九三六

第四街一二三一　電四三七七W　住宅電話キヤピタル三五〇九W　丸二（切花）寫眞店

櫻府エル街三〇一
日本ドラグ
電話メーン七一三四

櫻府第三街千二百〇八番
濱井回春堂藥店
電話二九六二J
新設メーン一七二

櫻府第四街一二一七
ライオン藥店
三木雄造
電話メーン一五六六

櫻府第四街一四〇一
新イーグル藥店
電話メーン六三七七

櫻府最古の金物店
いなか商店
第四街一二三一
電話メーン三一三一

●櫻府公認產婆（イロハ順）

櫻府第三街一二一
電話三六八六W　星先うめ子
第四街一四二半　電メーン四八三　小林ひろ子
オー街四二九　メーン一二八一　猿渡タマキ

櫻府第四街二〇
センター支那料理
電話メーン九九三六

第四街一二三一　電四三七七W　住宅電話キヤピタル三五〇九W　丸二（切花）寫眞店

櫻府エル街三〇一
日本ドラグ
電話メーン七一三四

櫻府第三街千二百〇八番
濱井回春堂藥店
電話二九六二J
新設メーン一七二

櫻府第四街一二一七
ライオン藥店
三木雄造
電話メーン一五六六

櫻府第四街一四〇一
新イーグル藥店
電話メーン六三七七

櫻府最古の金物店
いなか商店
第四街一二三一
電話メーン三一三一

The Japanese American News
THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN
K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
ONE YEAR $11.00
SIX MONTHS ..... $ 5.50
ONE MONTH ..... $ 1.00
SINGLE COPY ..... 5 CENTS

RANDOM THOUGHTS

By Yamadori

Through the Air

Captain Lindbergh, flying alone, reached Paris from New York, a distance of 2,600 miles in thirty-three hours. Chamberlin, carrying his financial backer, flew from New York to Kottbus, Germany, making the distance of 3,800 miles in slightly over 40 hours.

Meanwhile, a fine sport and a gentleman, in his air field near New York, trims his giant plane and waits. He does not want to hop off now and distract popular attention from the triumphant homecoming of Charles Lindbergh.

But when Commander Byrd starts, he will carry two passengers, flying to Paris and back again, in his giant three-motored Columbia. His load will be 15,100 pounds, Lindbergh's 5,130 pounds.

San Francisco will offer fifty thousand dollars to the first airman to fly from this city to Hawaii. Already some thirty planes are unofficially entered in this contest. Good advertisement for San Francisco and good inducement for progressive aviation.

Other cities are attempting to bag two rabbits at one shot, in like manner. Los Angeles, San Diego, and Texas are offering similar prizes.

From across the Pacific, Japan watches, talks little, and acts. Several planes are already being trimmed up for the Pacific hop, eastward from Japan.

These trans-oceanic flights are tremendously effective agents of good will and peace. We may squabble and hate when the problem touches debts, which Europe does not want to pay, but we are brothers when it concerns a twenty-five year old youngster who connects us with Europe. We are proud of our little Charley and so is mother Europe.

FISHING TREATY WITH SOVIET GOVERNMENT NEGOTIATED BY JAPAN

Japanese Boats May Run Beyond Three-Mile Limit

Special to the Japanese American News

TOKYO, June 10—Japan won an important concession in the proposed fishing treaty with Soviet Republic of Russia, now in process of negotiation. Under the new agreement Japanese fishing boats may operate to within three miles of land off the coast of Russia territory. The new agreement is a decided concession on the part of Russian representatives, who had previously insisted upon the strict observance of twelve-mile limit as the area of Russian jurisdiction within which no Japanese fishing boat would be allowed.

Notables To Inaugurate Japanese-German Society

Special to the Japanese American News

TOKYO, June 10—A new Japanese-German Culture Society has just been organized in Tokyo, and the inaugural ceremony will take place on June 18 at the headquarters of the Kogyo Club, Marunouchi, Tokyo. Among the speakers for the dedication will be Premier Tanaka, Home Minister Suzuki, Minister of Education Mizuno, and Viscount Shimpei Goto.

U.C. Baseball Nine Defeats Tomon Club

Special to the Japanese American News

TOKYO, June 10—The University of California baseball nine met and defeated the Tomon Club nine, composed of Waseda graduates. The score was 5-1.

Imperial Coronation To Take Place in Autumn

Special to the Japanese American News

TOKYO, June 10—The Imperial coronation will take place next autumn. The following officers of the preparatory committee have been appointed:

Chairman — Imperial Household Minister Kitokuro Ichio; first vice-chairman, S. Teisabaro; second vice-chairman, Ichiro Hatoyama.

Southern California New

(Nichi-Bei L. A. Correspondent)

Cut-Flower Market will Sponsor Picnic Saturday

Under the auspices of the Southern California flower market, a picnic will be sponsored next Saturday, June 11, starting at 11 a. m., at the El Monte riverside. President Yamamoto of the market has already issued many invitations to the picnic. The market, which has an active history of fifteen years, is one of the most prominent organizations in Southern California.

Stockton Yamato Cubs To Tackle Florinites Sunday

Cubs Have Lost First Game to Florin

The Stockton Yamato Cubs will play their first out-of-town game since the re-organization a few months ago, when they will take on the strong Florin Japanese baseball team this coming Sunday afternoon at Florin. The Florinites already hold a win over the Sacramento Wakabas; and as a result they are the favored to come out victorious.

SIXTEEN CUBS TO MAKE TRIP:

The following Cubs are slated to make the trip to Florin: Pitchers—Nakahara, Kitahara, and Araki. Catchers—Nishimuro and H. Ito. Infielders—Miyata, Fukushima, M. Ito, Tanabe, Tanaka, and Hisaka. Outfielders—Kitahara, Yamasaki, Tsunekawa, Ueda, and Tsurumoto.

S. F. Nippon Gakuen To Hold Commencment

The Nippon Gakuen, situated at 1765 Sutter street, San Francisco, will hold its commencement next Sunday, June 12, from 2 p. m. Addresses by representatives from prominent organizations will form the main part of the exercise, while the pupils of the school will present a "gakugei-kai." The complete program is now being made.

S.F. Gyosei Gakuen To Hold Commencement

The Gyosei Gakuen of San Francisco Japanese Catholic Church will discontinue its summer session this year. Its commencement exercises for this term will take place on Sunday afternoon, June19 ,from 1 o'clock.

BIG CROWD PACKS KENGAKU LECTURE AT S. J. THURSDAY

Welcome Reception Given Members of Nichi-Bei Kengaku-Dan

Five members of the Nichi-Bei Kengaku-Dan, together with Miss Dorothy Waterhouse, Mrs. Waterhouse, and Messrs. S. Hara (business manager of the Japanese American News) and K. Mineta (San Jose staff correspondent), arrived Thursday at the S. P. depot, San Jose, where a delegation of prominent Japanese greeted them. They were immediately taken to the residence of Mr. Mineta, where a tea reception was held in honor of the Kengaku-Dan guests.

RECEPTION IS CHINESE DINNER:

The formal reception took place at six o'clock that evening at a Chinese restaurant. Dr. Amano presided, and the introduction of the Kengaku-Dan members followed the opening speech by the chairman. Other speakers were Messrs. Kimura, Shimokawa, Hatakeyama, and others. Harry Takeda, Mrs. Waterhouse, K. Mineta, and S. Hara responded in behalf of the party and the Nichi-Bei News.

LECTURE HELD AT JAPANESE HALL:

The lecture meeting was held from eight o'clock that evening at the Japanese auditorium on Sixth street. The people packed the gathering place, and every member of the Nichi-Bei educational tourist party spoke on some particular phase of their observations while in Japan. Mr. Shimokawa presided.

The following was the order in which they spoke:

1. Tomiko Dobashi (English), on "Japan, Yesterday and Today."
2. Harry Takeda (Japanese), on "Progressive Japan."
3. Mary Okida (English), on "Education in Japan."
4. James Arikawa (English), on "Impressions of Japan."
5. Yoneko Koizumi (English), on "Three Men We Have Met in Japan" (Prince Tokugawa, Viscount Shimpei Goto, and Dr. Danjo Ebina).

All of the speeches were well rendered, and the audience responded heartily with many applauses.

The singing of the Kengaku-Dan, sung by the members, as well as vocal solo by Yoneko Koizumi, accompanied by James Arikawa on the "uke," pleased the audience. Mr. Arikawa, who was the musician of the party, gave several selections on his "uke," saxaphone, and "yokobuye."

Mrs. Waterhouse, at the conclusion of the meeting, made general remarks on the successful educational trip of the party.

The young people of the party put up at the Taihei Hotel for that night and visited Stanford University the following afternoon. They left for Los Angeles on S. P. train last evening at eight o'clock.

The Penny

(By Iwao Kawakami)

For two hours, Shigeo had sat spell-bound in the bleachers of a ballpark, watching a tense battle on the green, chalk-cut diamond.

It was in the last half of the ninth inning with the visitors leading 1-0, and the home team at bat. The first man up smashed out a single, but he seemed to be fated to die on first, as the following two batters flied out to the catcher and shortstop, respectively.

The captain was now at bat, and he, blinking at the sun, pulled his cap down as he tapped the plate with his bat a few times.

Three balls and two strikes were called on him. Then, he seemed to time his swing as he took a cut at the next ball. With a crash, the hickory met the horsehide and the sphere sailed high and wide over a tall "collar-ad" fence while the crowd went crazy.

With a whistle on his lips, Shigeo followed the spectators as they streamed over the stands and across the shadowing field. A few minutes later he was standing on a corner, waiting for a street-car, with a puzzled scowl on his face, for there were only six cents in his palm—a nickel and a penny. In some unaccountable manner, he had lost the other needed penny for the fare.

"Aw I guess I'll walk home," he told himself, though he knew he would have to walk at least three miles.

It was quite dark when he reached home and found a cold supper awaiting him. After eating he went out and with the nickel, bought a "Ruf-Nek" and found that the picture of the player inside was that of the home-run hitter.

"I think I'll keep this picture and the penny," he promised himself as he stored them away in his box of boyhood memories.

BERKELEY NISSEI BOYS DOWN OAKLAND Y.M.B.A. IN PING PONG TOURNEY

Surprising Upsets Feature Matches at O. S. D. Clubhouse

On Thursday night, June 9, at the O.S.D. clubhouse on Seventh street, between Broadway and Franklin in Oakland, the Nissei Club of Berkeley and the Y.M. B. A. of Oakland, met in a ping pong tournament.

The tourney started at half-past eight, and the following matches were played:

M. Kubose(Oakland) defeated M. Harano(Nissei) 10-4, 10-3. M. Kubose(O) d. G. Kondo(N)5-10, 10-3, 10 3. S. Yamamoto(N) d. M. Kubose(O) 10-6, 7-10, 11-9. S. Yamamoto(N)d. M.Onishi(O) 10-2, 10-4. S. Yamamoto(N) d. I. Nobori(O) 10-6, 10-3.

After eliminating three Buddhist boys, Shingi Yamamoto was eliminated himself by N. Endo of Oakland,11-9, 7-10, 7-10. Mr. Endo also took the measure of Tad Hikoeda of Nissei, 10-3,10-8, but lost to Frank Kawakami of Berkeley, 9-11, 10-7, 5-10.

In one of the most spectacular matches of the night, Frank Kawakami defeated the Captain ace and of the Y. M. B. A. team, K. Tanabe, in a grueling three-set game, 9-11, 10-7, 11-9.

In turn, Frank was eliminated by the youngest player on the Buddhist aggregation, M. Yokomizo, 6-10, 10-6, 6-10. But Yokomizo was helpless against the wicked racqueting of the Nissei captain, Akira Oshida, who beat the Oakland lad, 10-6, 10-5, and won the tournament for Nissei Club, six games to four.

TO HOLDERS OF
SECOND LIBERTY LOAN BONDS

EXCHANGE OFFERING OF NEW TREASURY BONDS

Notice is given of a new offering of UNITED STATES TREASURY BONDS dated June 15, 1927, and bearing interest from that date at the rate of 3¾ per cent. The bonds will mature in twenty years, but may be called for redemption after sixteen years.

Second Liberty Loan bonds will be accepted in exchange at par. Accrued interest on the Second Liberty bonds offered for exchange will be paid as of June 15, 1927.

Second Liberty Loan bonds have been called for payment on November 15, 1927, and will cease to bear interest on that date. Holders of such bonds who desire to take advantage of the exchange offer should consult their bank or trust company at once. The exchange privilege will be available for a limited period only and may expire about June 15th.

Further information may be obtained from banks or trust companies, or from any Federal Reserve Bank.

A. W. MELLON,
Secretary of the Treasury.
Washington, May 31, 1927.

S. F. Art Dealers To Hold Picnic on Sunday

Many Special Events for Everyone At Picnic

The Oriental Art Dealers' Association of San Francisco will sponsor a mammoth picnic next Sunday, June 12, on the Albany hillside, near Richmond. Those who desire to participate in the picnic should observe the following directions:

Take the S. P. ferry in San Francisco at 9 a. m. for Oakland pier, journey on Ninth street train for about 15 minutes, and get off at Albany depot, where automobiles will be waiting to convey the picnickers to their destination.

DAY'S PROGRAM:

The following program has been arranged for the day: 1. Opening address, 2. flower picking race(girls), 3. ball gathering race(boys), 4. two-men-three-legged race(young men), 5. noon lunch, 6. imitation store, 7. "fukubiki", distribution of senbei, 8. relay, 9. shopping race, 10. honeymoon race, 11. mathmetical race, 12. loan race, 13. map race, 15. marathon, 16. special events, 17. announcement of "fukubiki" winners, 18. return home.

OAKLAND MERRITTS AND ALGUN TAIKAIS TO PLAY FINAL GAME ON SUNDAY

Game To Be Played Sunday At McClymonds High School Grounds

On Sunday afternoon, June 12, at the McClymonds High School grounds in Oakland, the Oakland Merritts and the Algun Taikais will meet in the final game of the season at half-past one.

The Algun Taikais are confident of coming out on top because they already hold a win over the Oakland boys, 10-3, but the Merritts are determined to upset the dope.

The batteries for the Merritts will be Kozo Kitamura and Hatchiro Yuasa.

The Algun players are urgently requested to show up by 1:30 p. m., as the game will be limited to 3:30 p. m., when the field will be occupied by another pair of teams. All the rooters of the Merritts Athletic Club and the Algun Taikais in San Francisco and bay region are asked to come out and root in this last battle between these two baseball rivals.

Come on—let's go!

THINGS THAT NEVER HAPPEN

Copyright, Inter-nat'l Cu...

特約以來大好評を博して居りす冷藏壺を御使用になつた
皆様が便利のよいのと費用の掛らないので氷代の代りに
子供さんの貯蓄が出來るこ喜んで居られます

氷いらず
アイスつぼ
定價 廿五弗
現金割引

單にベビーのミルク、バター、鮮魚、果物類を永く保存
することが出來ますので至極便利な御德用冷藏壺です
是非一個を御求めなさい

錦帶堂ドラッグ
須市エルドラド街二四五 電話一六七一

お料理の國際聯盟
味の素は凡ゆる飲食物を立所に美味しくせずに置きません 故に世界を擧げてどんゝ御愛用下さいまし 此の需要區域の國際的なることによつて味の素の美味を通しお料理の國際聯盟が無言の裡に成立して居るわけです。
宮内省御用品
味の素
味の素本舗 鈴木商店